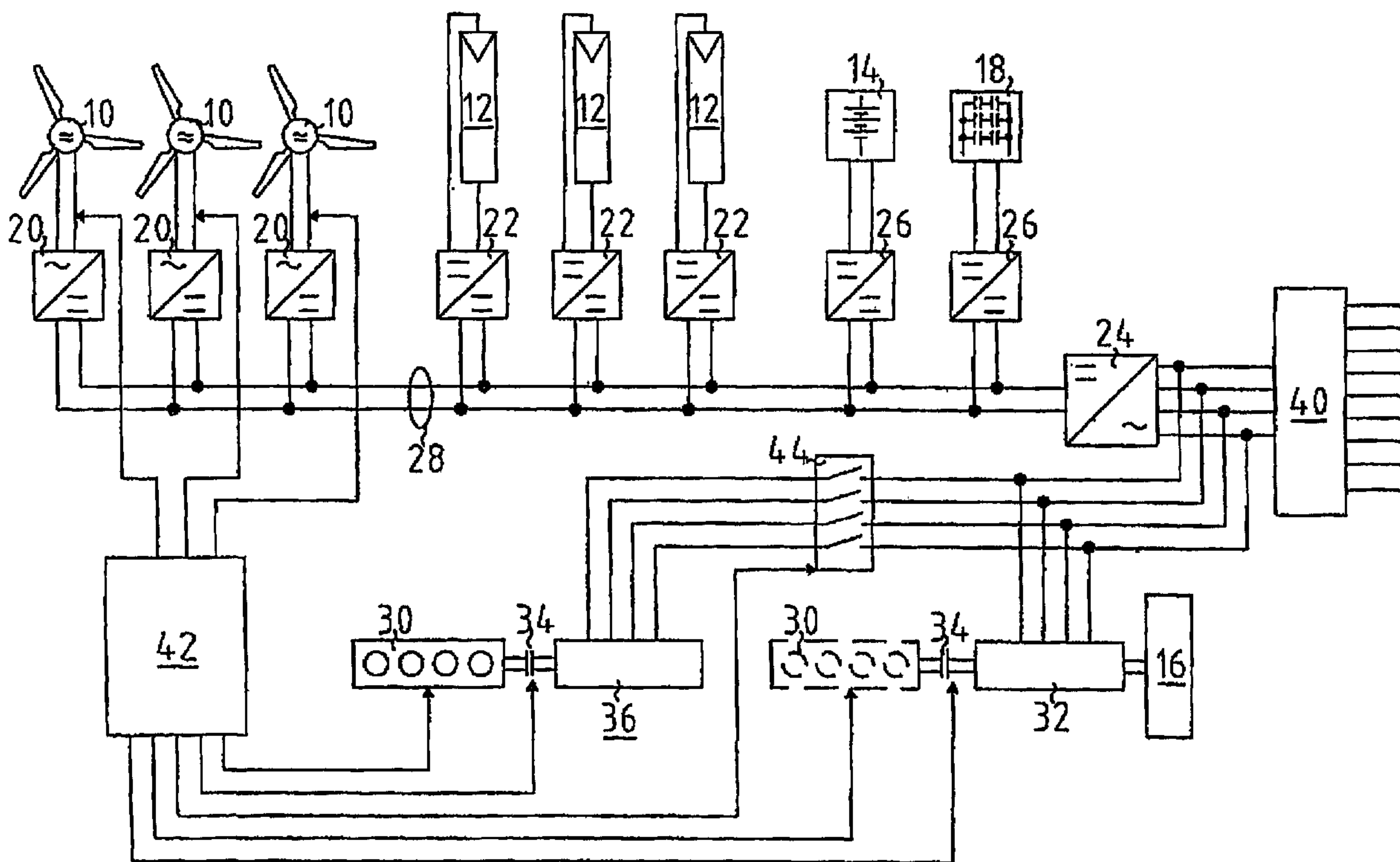




(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2001/09/05  
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2002/03/14  
(45) Date de délivrance/Issue Date: 2006/01/24  
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2003/03/07  
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 2001/010191  
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2002/021661  
(30) Priorité/Priority: 2000/09/07 (100 44 096.7) DE

(51) Cl.Int.<sup>7</sup>/Int.Cl.<sup>7</sup> H02J 3/38, F03D 9/02, H02K 7/18,  
H02J 3/32, H02J 3/28  
(72) Inventeur/Inventor:  
WOBBEN, ALOYS, DE  
(73) Propriétaire/Owner:  
WOBBEN, ALOYS, DE  
(74) Agent: OYEN WIGGS GREEN & MUTALA LLP

(54) Titre : RESEAU POUR ILE ET PROCEDE D'EXPLOITATION D'UN RESEAU POUR ILE  
(54) Title: ISLAND NETWORK AND METHOD FOR OPERATION OF AN ISLAND NETWORK



(57) Abrégé/Abstract:

The invention relates to an island network with at least one energy generator, using regenerative energy sources, whereby the energy generator is preferably a wind energy plant with a first synchronous generator, a DC link, at least one first power rectifier and a power inverter, a second synchronous generator and an internal combustion engine which may be coupled with the second synchronous generator. A fully controllable wind energy unit (10) and an electromagnetic coupling (34) between the second synchronous generator (32) and the internal combustion engine (30) are provided in order to establish an island network in which the internal combustion engine can be switched off completely, so long as the wind energy unit is generating enough power for all connected users with an efficiency which is as high as possible.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
14. März 2002 (14.03.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
**WO 02/21661 A1**(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: **H02J 3/38**,  
3/28, 3/32(74) **Anwalt: GÖKEN, Klaus, G.**; Eisenführ, Speiser & Partner,  
Martinistrasse 24, 28195 Bremen (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP01/10191

(22) Internationales Anmeldedatum:  
5. September 2001 (05.09.2001)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

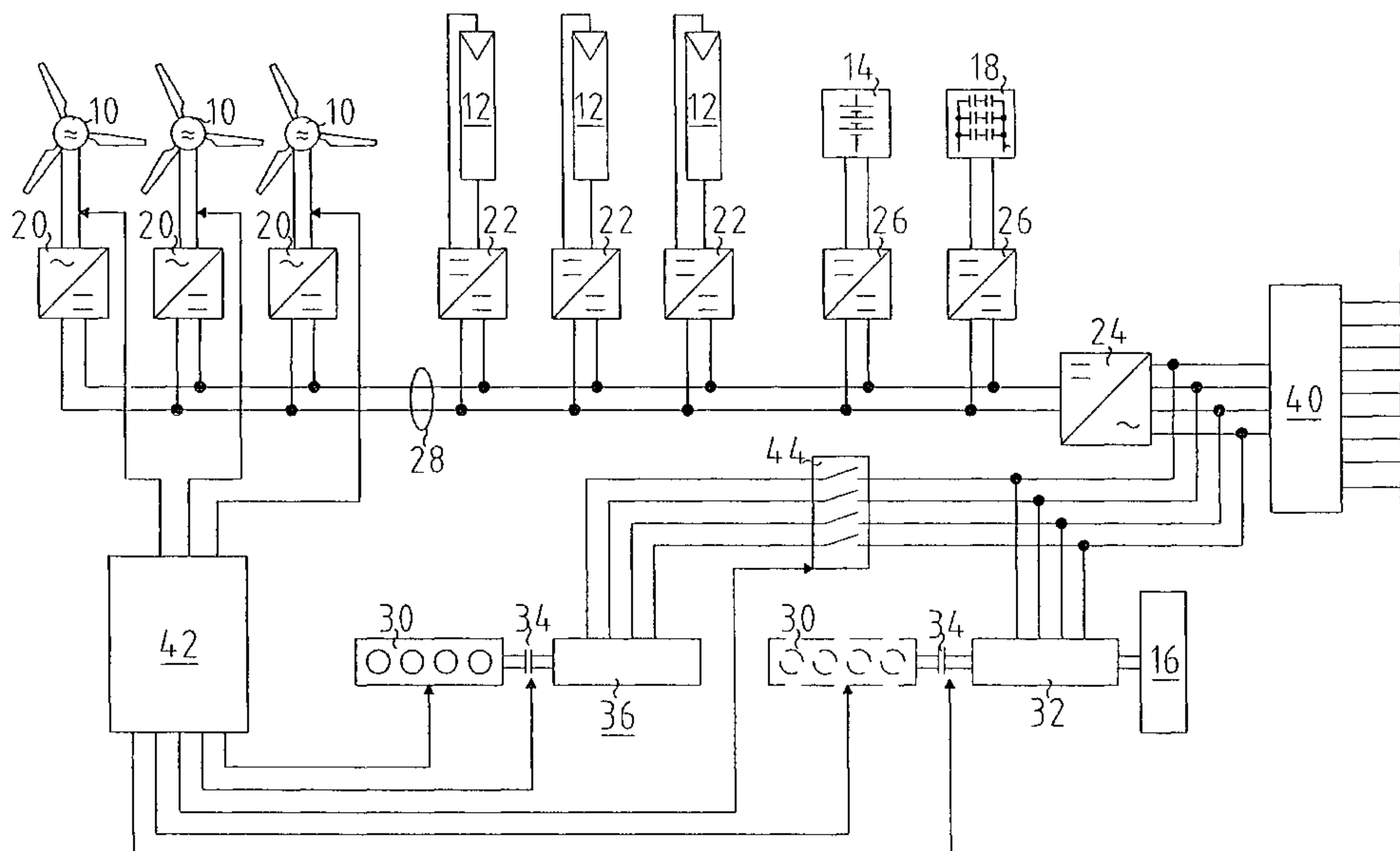
(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:  
100 44 096.7 7. September 2000 (07.09.2000) DE

(71) Anmelder und

(72) **Erfinder: WOBEN, Aloys** [DE/DE]; Argestrasse 19,  
26607 Aurich (DE).(81) **Bestimmungsstaaten (national):** AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.(84) **Bestimmungsstaaten (regional):** ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) **Title:** ISLAND NETWORK AND METHOD FOR OPERATION OF AN ISLAND NETWORK(54) **Bezeichnung:** INSELNETZ UND VERFAHREN ZUM BETRIEB EINES INSELNETZES(57) **Abstract:** The invention relates to an island network with at least one energy generator, using regenerative energy sources, whereby the energy generator is preferably a wind energy plant with a first synchronous generator, a DC link, at least one first power rectifier and a power inverter, a second synchronous generator and an internal combustion engine which may be coupled with the second synchronous generator. A fully controllable wind energy unit (10) and an electromagnetic coupling (34) between the second synchronous generator (32) and the internal combustion engine (30) are provided in order to establish an island network in which the internal combustion engine can be switched off completely, so long as the wind energy unit is generating enough power for all connected users with an efficiency which is as high as possible.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 02/21661 A1

**Veröffentlicht:**

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

*Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.*

---

**(57) Zusammenfassung:** Die vorliegende Erfindung betrifft ein Inselnetz mit wenigstens einem Energieerzeuger, der regenerative Energiequellen nutzt, wobei der Energieerzeuger bevorzugt eine Windenergieanlage mit einem ersten Synchrongenerator ist, mit einem Gleichspannungszwischenkreis mit wenigstens einem ersten Gleichrichter und einem Wechselrichter, mit einem zweiten Synchrongenerator und einem mit dem zweiten Synchrongenerator koppelbaren Verbrennungsmotor. Um ein Inselnetz anzugeben, bei dem der Verbrennungsmotor vollständig abgeschaltet werden kann, solange die Windenergieanlage bei einem möglichst hohen Wirkungsgrad eine ausreichende Leistung für alle angeschlossenen Verbraucher erzeugt, ist eine voll regelbare Windenergieanlage (10) und eine elektromagnetische Kupplung (34) zwischen dem zweiten Synchrongenerator (32) und dem Verbrennungsmotor (30) vorgesehen.

## ISOLATED NETWORK AND METHOD FOR OPERATION OF AN ISOLATED NETWORK

### BACKGROUND OF THE INVENTION

#### Field of the Invention

5           The present invention pertains to an isolated electrical network with at least one energy producer that is coupled to a first generator. A second generator, which may be coupled to an internal combustion engine, is also provided. In such an isolated network, the energy producer connected to the first generator is frequently a regenerative energy producer such as a wind energy system, a hydroelectric power plant, etc.

#### 10   Description of the Related Art

Such isolated networks are generally known and serve particularly to provide power to areas that are not connected to a central power supply network but in which regenerative energy sources such as wind and/or solar and/or water power are available. These areas may be islands or remote and/or inaccessible areas with peculiarities  
15 with regard to size, location and/or climatic conditions. Even in such areas, however, a supply of electricity, water and heat is necessary. The energy required for this, at least the electrical energy, is provided and distributed by the isolated network. Modern electrically operated equipment also requires compliance with relatively narrow limit values for voltage and frequency fluctuations in the isolated network for proper functioning.

20           Among other ways to comply with these limit values, -wind/diesel systems are used, in which a wind energy system is used as the primary energy source. The alternating current produced by the wind energy system is rectified and subsequently converted via an inverter into alternating current at the required network frequency. In this way, a network frequency is generated that is independent of the rotational speed of the  
25 generator in the wind energy system and thus of the frequency of the latter.



The network frequency is thus determined by the inverter. Two different variants are available in this regard. The first variant is a so-called self-commutated inverter, which is capable itself of generating a stable network frequency. Such self-commutated inverters, however, require a high degree of technical effort and are correspondingly expensive. An alternative to self-commutated inverters are line-commutated inverters, which synchronize the frequency of their output voltage to an existing network. Such inverters are considerably more economical than self-commutated inverters, but always require a network to which they can synchronize themselves. Therefore, a pulse-former that supplies the control parameters necessary for line commutation must always be provided for a line-commutated inverter. For known isolated networks, such a pulse-former is, for instance, a synchronous generator that is driven by an internal combustion engine, such as a diesel engine.

That implies that the internal combustion engine must run continuously to drive the synchronous generator as a pulse-former. This too is disadvantageous for reasons of maintenance requirements, fuel consumption and pollution of the environment with exhaust because, even if the internal combustion engine need provide only a fraction of its available power for driving the generator as a pulse-former—the power often amounts to only 3-5 kW—the fuel consumption is not inconsiderable and amounts to several liters of fuel per hour.

An additional problem for known isolated networks consists in the fact that reactive loads referred to as "dump loads," which consume the excess energy produced by the primary energy producer, must be present so that, when loads are disconnected, the primary energy producer does not go into idle operation, which could in turn lead to mechanical damage in the primary energy producer due to an excessive rotational speed. This is very problematic particularly for wind energy systems as the primary energy producer.

## SUMMARY OF THE INVENTION

The invention is based on avoiding the aforementioned disadvantages to solve the problem of the prior art and improving the efficiency of an isolated network.

The problem is solved according to the invention with an isolated electrical network (also described herein as an "electrical island network")

5 and a method of controlling the operation of an isolated network (also described herein as an "island network").

Advantageous refinements are described in the subordinate claims.

The invention is based on the recognition that the second generator, which has the function of a pulse-former, can also be driven by the electrical energy of the first generator, which is usually the primary energy producer, such as a wind energy system, so that the internal combustion engine can be shut off completely and decoupled from the second generator. In this case the second generator is not in generator mode but rather in motor mode, the required electrical energy being supplied by the primary electrical energy producer or the first generator. If the clutch between the second generator and the internal combustion engine is an electromagnetic clutch, then this clutch can be actuated by the application of electrical energy from the primary energy producer or its generator. If the electrical energy is shut off at the clutch, the clutch is disengaged. When the internal combustion engine is not operating, electrical energy is then applied to the second generator, as described above, and it is driven in motor mode so that the pulse-former remains in operation, despite the shut-down internal combustion engine. Whenever it is necessary to start the engine and go into generator mode, the internal combustion engine can be started and coupled to the second generator by means of the electrically operated clutch so that, in generator mode, this second generator can provide additional energy for the isolated electrical network.

25 The use of a fully controllable wind energy system makes it possible to do without "dump loads," since the wind energy system is capable by virtue of its complete controllability, i.e., its variable speed and variable blade adjustment, of producing precisely the required amount of power so that "disposal" is not necessary, since the wind energy system produces precisely the required power. Because the wind power system produces



only as much energy as is needed in the network or for further charging of interim storage, no excess energy need be eliminated uselessly and the overall efficiency of the wind energy system, but also that of the isolated network, is considerably better than when "dump loads" are used.

5           In a preferred embodiment of the invention, the wind energy system contains a synchronous generator with a downstream dc-ac converter. This dc-ac converter consists of a rectifier, a dc link and a variable-frequency inverter. If another source providing a dc voltage or direct current such as a photovoltaic element is installed in the network, then it is expedient for such additional primary energy producers such as  
10 photovoltaic elements to be connected to the dc link of the dc-ac converter, so that the energy of the additional regenerative energy source can be fed into the dc link. In that way, the energy supply available from the first primary energy producer can be increased.

          In order to compensate for fluctuations in the available power and/or an increased power demand spontaneously as well as to make use of available energy that is  
15 non-instantaneously in demand, it is preferable to provide interim storage units that can store electrical energy and release it quickly when needed. Such storage units can be electrochemical storage devices such as rechargeable batteries, but also capacitors (caps) or chemical storage units such as hydrogen accumulators, in which hydrogen produced by electrolysis from the excess electrical energy is stored. In order to release their electrical  
20 energy, such storage units are also connected, directly or via appropriate charge/discharge circuitry, to the dc link of the dc-ac converter.

          An additional form of energy storage that may be used is conversion into energy of rotation, which is stored in a flywheel. This flywheel is connected in a preferred refinement of the invention to the second synchronous generator and thus likewise makes it  
25 possible to utilize the stored energy to drive the pulse-former.

          Electrical energy can be supplied to all storage units whenever the consumption of energy in the isolated network is less than the power capacity of the primary energy producer, for instance, the wind energy system. If, for example, the primary energy producer is a wind energy system with 1.5 MW nominal power or a 10 MW

nominal power wind park with several wind energy systems and wind conditions are such that the primary energy producer can be run at nominal operation, but the power consumption in the isolated network is clearly less than the nominal power of the primary energy producers, it is possible in such an operation (especially at night and during times of low consumption in the isolated network) for the primary energy producer to be run such that all energy storage units are charged (filled), so that in those times when the power consumption of the isolated network is greater than power supply of the primary energy producer the energy storage units can be turned on first, sometimes only for a short time.

In a preferred refinement of the invention all energy producers and interim storage units except the energy component, for example, the internal combustion engine, or flywheel, connected to the second generator can be connected to a shared dc link configured like a bus and terminated by a single line-commutated inverter (dc-ac converter). By using a single line-commutated dc-ac converter on a dc link, a very economical arrangement is created.

It is also advantageous if additional or redundant internal combustion engines and third generators (e.g., synchronous generators) are provided so that, in case of a greater demand for power than is available from the regenerative energy producers and stored energy, it can be produced by operating the additional or redundant production systems.

## BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

Embodiments of the invention are described in greater detail below for the sake of example. Shown are:

Figure 1, a schematic circuit diagram of an isolated network according to the invention;

Figure 2, a variant of the schematic shown in Figure 1 and

Figure 3, a preferred embodiment of an isolated network according to the invention.



## DETAILED DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

Figure 1 shows a wind energy system 10 having a first generator therein with a downstream inverter consisting of a rectifier 20, via which the wind energy system is connected to a dc link 28, as well as a dc-ac converter 24 connected to the output of dc link 28.

A second synchronous generator 32, connected in turn via an electromagnetic clutch 34 to an internal combustion engine 30, is connected in parallel to the output of dc-ac converter 24. The output lines of dc-ac converter 24 and second synchronous generator 32 supply the loads (not shown) with the required energy.

Wind energy system 10 produces the power for supplying the loads. The energy produced by wind energy system 10 is rectified by rectifier 20 and fed into dc link 28.

The dc-ac converter 24 produces alternating current from the direct current applied to it and feeds it into the isolated network. Since dc-ac converter 24 is designed as a line-commutated dc-ac converter 24 for reasons of cost, a pulse-former is present, to which the dc-ac converter can synchronize itself.

This pulse-former is the second synchronous generator 32. This synchronous generator 32 operates in motor mode with internal combustion engine 30 turned off and acts as a pulse-former. In this mode the driving energy is the electrical energy from the wind energy system 10. This energy for driving synchronous generator 32, just like the losses of rectifier 20 and dc-ac converter 24, must be additionally produced by wind energy system 10.

In addition to its function as a pulse-former, second synchronous generator 32 fulfills other tasks such as producing reactive energy in the network, supplying short-circuit current, acting as a flicker filter and regulating voltage.

If loads are switched off and the energy requirements therefore decrease, then wind energy system 10 is controlled in a known manner such that it produces correspondingly less energy, so that the use of dump loads can be dispensed with.

If the energy demands of the loads increase to the point that they can no longer be covered by the wind energy system alone, internal combustion engine 28 can start up and voltage is applied to electromagnetic clutch 34. Clutch 34 thereby creates a mechanical connection between internal combustion engine 30 and second synchronous generator 32. The generator 32 is now in generator mode, and it continues to operate as a pulse-former, and it also supplies the additional required energy.

By appropriate dimensioning of wind energy system 10 it is possible on average for enough energy to supply the loads to be provided from wind energy. The usage of internal combustion engine 30 and the associated fuel consumption can thereby be reduced to a minimum.

Figure 2 shows a variant of the isolated network shown in Figure 1. The structure essentially corresponds to the solution shown in Figure 1. The difference is that here no internal combustion engine 30 is associated with second generator 32, which acts as a pulse-former. Internal combustion engine 30 is instead connected to an additional, third (synchronous) generator 36 which can be turned on as needed. Second synchronous generator 32 thus constantly operates in motor mode as pulse-former, reactive power producer, short-circuit current source, flicker filter and voltage regulator.

Figure 3 shows an additional preferred embodiment of an isolated network. In this figure, three wind energy systems 10, forming a wind park as an example, are shown with (synchronous) generators, each connected to a rectifier 20. The rectifiers 20 are connected in parallel on the output side and feed the energy produced by wind energy systems 10 into a dc link 28.

Also shown are three photovoltaic elements 12, each connected to a step-up converter 22. The output sides of the step-up converters 22 are likewise connected in parallel to dc link 28.

Also shown is a storage battery block 14 which symbolically stands for an interim storage unit. In addition to being an electrochemical storage unit such as storage battery 14, this interim storage unit can also be a chemical one such as a hydrogen

accumulator (not shown). The hydrogen accumulator can be filled, for instance, with hydrogen obtained by electrolysis.

Illustrated next to it is a capacitor block 18 which shows the possibility of using appropriate capacitors as interim storage. These capacitors could, for instance, be so-called Ultra-Caps made by the Siemens company, which are distinguished by low losses as well as high storage capacity.

Accumulator block 14 and capacitor block 18 (each block can also be formed from more than one unit) are connected via charge/discharge circuits 26 to dc link 28. The dc link 28 is terminated by a single dc-ac converter 24 (or a plurality of dc-ac converters in parallel), dc-ac converter 24 preferably being constructed to be line-commutated.

A distributor 40 (possibly with a transformer) that is supplied with the line voltage by dc-ac converter 24 is connected to the output side of dc-ac converter 24. Likewise connected to the output side of dc-ac converter 24 is a second synchronous generator 32. This synchronous generator 32 is the pulse-former, reactive power and short-circuit current producer, flicker filter and voltage regulator of the isolated network.

A flywheel 16 is coupled to second synchronous generator 32. This flywheel 16 is likewise an interim storage unit and can store energy, for instance, during motor-mode operation of the pulse-former.

An internal combustion engine 30 and an electromagnetic clutch 34, which drive generator 32 in generator mode in case of insufficient power from regenerative sources, can likewise be associated with second synchronous generator 32. In this way, needed energy can be fed into the isolated network.

Internal combustion engine 30 associated with second synchronous generator 32 and electromagnetic clutch 34 are shown in dashed lines to clarify that second synchronous generator (if desired, with a flywheel as interim storage unit) can alternatively be operated only in motor mode as pulse-former, reactive power and short-circuit current producer, flicker filter and voltage regulator.



Particularly if second synchronous generator 32 is provided without internal combustion engine 30, a third synchronous generator 36 can be provided with an internal combustion engine to compensate for a lengthier power deficit. In the idle state, this third synchronous generator 36 can be separated by a switching unit 44 from the isolated  
5 network so as not to burden the isolated network as an additional load.

Finally, a microprocessor or computer controller 42 is provided, which controls the individual components of the isolated network and thus allows a largely automated operation of the isolated network.

By appropriate design of the individual components of the isolated network,  
10 it is possible for wind energy systems 10 on average to produce sufficient energy for the loads. This supply of energy is augmented by the photovoltaic elements, if needed.

If the supply of power available from wind energy systems 10 and/or photovoltaic elements 12 is smaller/larger than the needs of the loads, interim storage units 14, 16, 18 can be called upon (discharged/charged), either to provide the missing power  
15 (discharging) or to store the surplus power (charging). Interim storage units 14, 16, 18 thus smooth out the always-fluctuating supply of regenerative energy.

What power fluctuation can be compensated for what span of time is largely a function of the storage capacity of interim storage units 14, 16, 18. For a generous dimensioning of the interim storage units, time spans of a few hours to a few days are  
20 possible.

Starting up internal combustion engines 30 and second or third synchronous generators 32, 36 is necessary only for power deficits that exceed the capacity of interim storage units 14, 16, 18.

In the above description of embodiments, the primary energy producer was  
25 always one that uses a regenerative energy source, such as wind or solar (light). The primary energy producer can also make use of another regenerative energy source, for instance, hydropower, or be a producer that consumes fossil fuels.

It is also possible for a seawater desalination plant (not shown) to be connected to the isolated network so that in times when the loads on the isolated network

require considerably less energy than the primary energy producers can provide, the seawater desalination plant will consume the "surplus" electric power, i.e., the additional amount that could be provided, to produce usable water/drinking water, which can then be stored in catch basins. Should the energy consumption of the isolated network be so great  
5 that all energy producers are just barely able to provide this power, then the seawater desalination plant will be reduced to a minimal operation, or possibly turned off entirely. The control of the seawater desalination plant can also be accomplished via controller 42.

In times when only part of the electric power from the primary energy producers is required by the isolated network, it is also possible to operate a pump storage  
10 plant, also not shown, by means of which water (or other fluid media) is brought from a lower to a higher potential, so that the electric power from the pump storage plant can be used if needed. Control of the pump storage plant can also be accomplished via controller 42.

It is also possible for the seawater desalination plant and a pump storage  
15 plant to be combined by pumping the usable water (drinking water) produced by the seawater desalination plant to a higher potential, which can then be used to drive the generators of the pump storage plant.

Of course, various combinations of the components of the systems shown in Figures 1-3 can also be constructed and these fall within the scope of the present invention.  
20 From the foregoing it will be appreciated that, although specific embodiments of the invention have been described herein for purposes of illustration, various modifications may be made without deviating from the spirit and scope of the invention. Accordingly, the invention is not limited except as by the appended claims.

## CLAIMS

1. Electrical island network, comprising:  
 at least one interim electrical storage unit,  
 at least one first energy producer being a wind power installation,  
 5 having a generator and rotor blades coupled to the generator,  
 wherein the generator generates electrical power to produce a  
 required electrical power upon a rotation of the rotor blades of the wind power  
 installation, wherein the electrical power generated by the generator is controllable  
 in response to the rotational speed of the rotor blades and the adjustment of the rotor  
 blades, wherein the required electrical power is composed of the consumption of  
 10 electrical power in the island network and the power required to charge the at least  
 one interim electrical storage unit, and  
 at least one second generator coupled to an internal combustion  
 engine for driving the second generator to provide electrical power to the island  
 network, when the electrical power produced by the generator of the wind power  
 installation falls below a predetermined power level,  
 wherein the at least one interim electrical storage unit is adapted for  
 15 supplying the electrical power stored therein to the island network when the  
 electrical power generated by the generator of the wind power installation falls  
 below a power level, wherein the electrical power stored in the interim electrical  
 storage units is first supplied to the island network before the internal combustion  
 engine is activated to drive the second generator to provide electrical power to the  
 island network.
- 20 2. Electrical island network according to Claim 1, characterized in that  
 the first energy producer has a synchronous generator which contains an converter  
 with a dc link with at least one rectifier and a dc-ac inverter.
- 25 3. Electrical island network according to Claim 1 or 2, characterized by at  
 least one electrical element connected to the dc link for feeding in dc electrical energy.
4. Electrical island network according to Claim 3, characterized  
 in that the electrical element is a photovoltaic element or a mechanical energy  
 accumulator or an electrochemical storage unit or a capacitor or a



chemical storage unit as electrical interim storage unit.

5                   5.       Electrical island network according to any one of claims 1-4,  
characterized by a flywheel that can be coupled to the second or a third generator.

5

6.       Electrical island network according to any one of claims 1-5,  
characterized by several internal combustion engines, each of which can be coupled to  
a generator.

10                  7.       Electrical island network according to any one of claims 1-6,  
characterized by a controller for controlling the island network.

8.       Electrical island network according to any one of claims 1-7,  
characterized by a step-up or step-down converter (22) between the electrical element  
15 and the dc link.

9.       Electrical island network according to any one of claims 1-8,  
characterized by charge/discharge circuits (26) between the electrical element and the  
dc link.

20

10.       Electrical island network according to any one of claims 1-9,  
characterized by a flywheel with a generator and a downstream rectifier (20) for  
feeding electrical energy into dc link (28).

25                  11.       Electrical island network according to any one of claims 1-10,  
characterized in that all energy producers (10,12) using regenerative energy sources  
and interim storage units (14,16,18) feed a shared dc link.

12. Electrical island network according to any one of claims 1-11,  
characterized by a line-commuted dc-ac inverter.

13. Electrical island network according to any one of claims 1-12,  
5 characterized in that the energy for operating the electromagnetic clutch is provided  
by an electricity storage unit or by the primary energy producer.

14. Electrical island network according to any one of claims 1-13,  
characterized in that a seawater desalination/usable water production plant is  
10 connected to the island network and produces usable water (drinking water) whenever  
the power supply from the primary energy producer is greater than the power  
consumption of the other electric loads connected to the island network.

15. Electrical island network according to any one of claims 1-14,  
15 characterized in that a pump storage plant which receives its electrical energy from the  
primary energy producer is provided.

16. Electrical island network according to claim 1, comprising  
at least one line-commutated inverter, wherein the second generator  
20 constitutes a synchronous generator which acts as a governor for supplying control  
parameters for the at least one line-commutated inverter,  
wherein the synchronous generator is operable in motor mode, and  
the energy required for the operation of the synchronous generator in motor mode is  
provided by the internal combustion engine.

25

17. Electrical island network according to Claim 16, characterized in that  
the generator can be connected via a clutch to an internal combustion engine that is  
turned off whenever the electric power from the primary energy producer is greater

than or roughly as large as the consumed electric power in the island network.

18. Method for controlling an electrical island network having at least one interim storage unit, at least one wind power installation comprising a generator and rotor blades coupled to the generator and at least one second generator coupled to an internal combustion engine, comprising the steps of:

producing electrical power by a rotation of the rotor blades of the wind power installation to produce a required electrical power, wherein the electrical power generated by the generator is controllable in response to the rotational speed of the rotor blades and the adjustment of the rotor blades, wherein the required electrical power is composed of the consumption of electrical power in the island network and the power required to charge the at least one interim electrical storage unit,

driving the second generator by the internal combustion engine to provide electrical power to the island network if the electrical power produced by the generator of the wind power installation falls below a predetermined power level, and

supplying the electrical power stored in the at least one interim electrical storage unit to the island network if the electrical power generated by the generator of the wind power installation falls below a power level, wherein the electrical power stored in the interim electrical storage units is first supplied to the island network before the internal combustion engine is activated to drive the second generator to provide electrical power to the island network.

19. Method according to Claim 18, characterized in that more energy than is required for the loads connected to the network is produced from regenerative sources in order to charge the interim storage units.



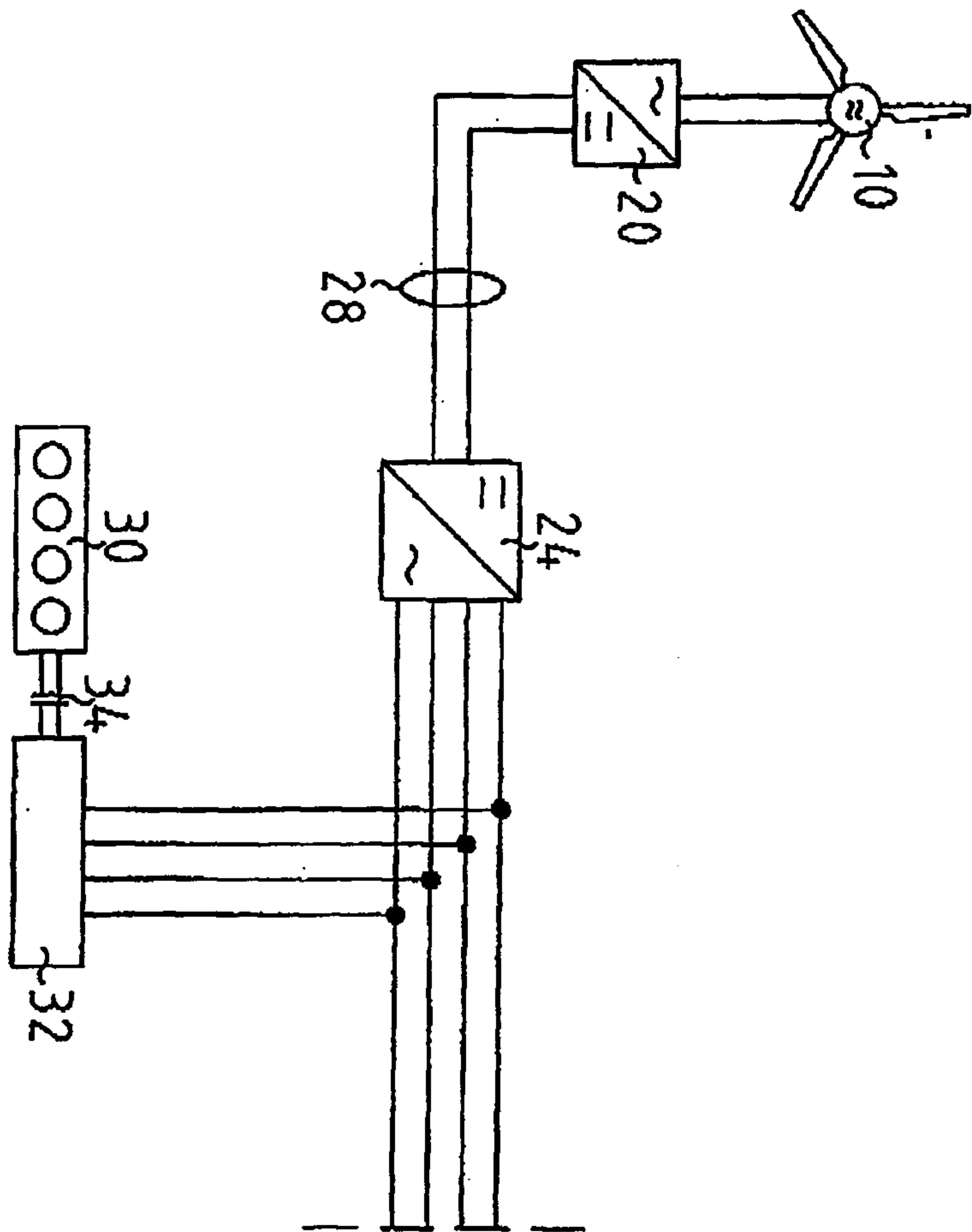


Fig. 1

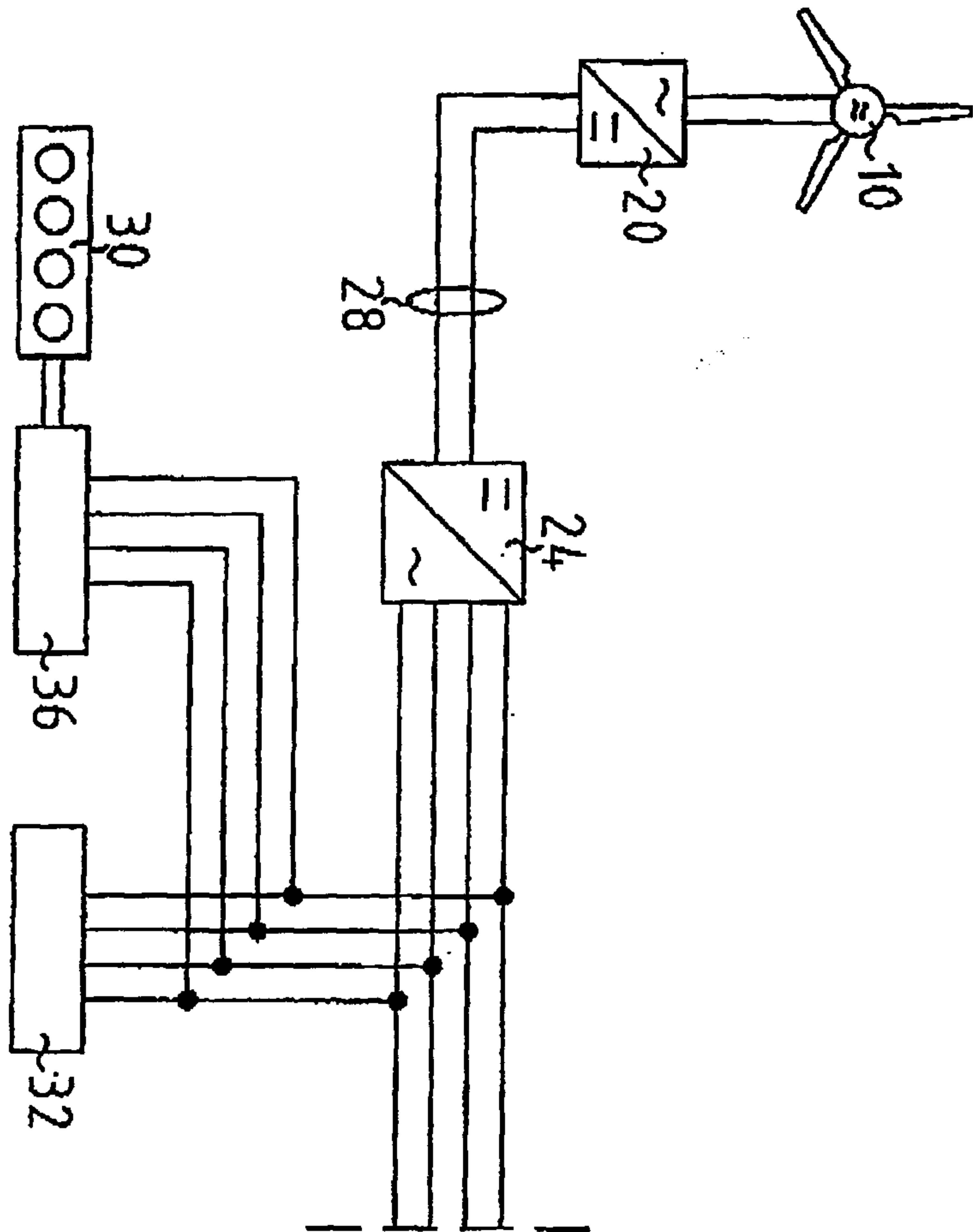


Fig. 2

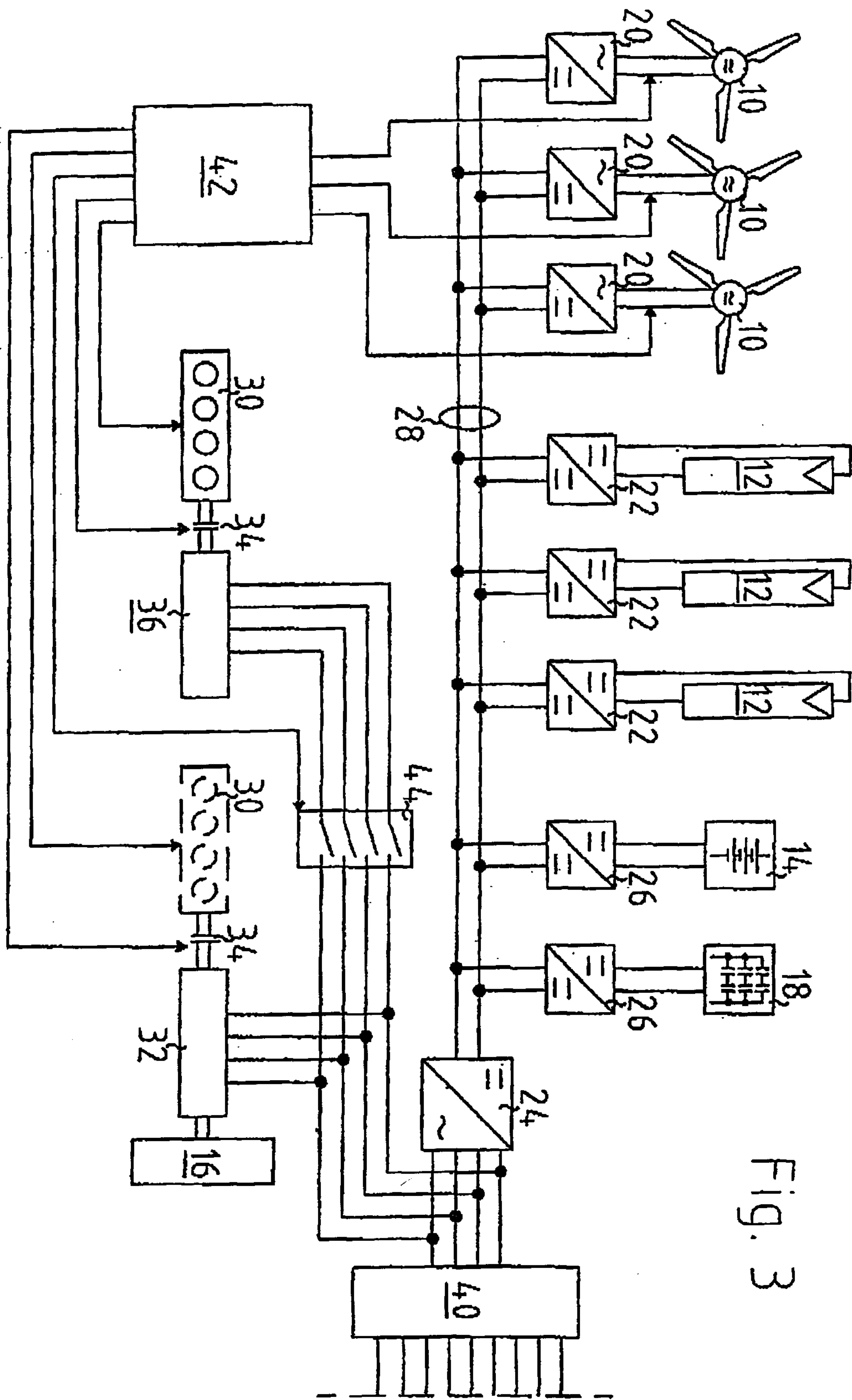


Fig. 3



